

B.2.1. Insofern die «Syndicale Federatie van de Belgische Rijkswacht» einen Nachteil anführt, kann dieser nicht als ein schwer wiedergutzumachender Nachteil im Sinne von Artikel 20 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 angesehen werden. Ohne daß nach dem heutigen Stand des Verfahrens untersucht werden muß, ob die Klage der «Syndicale Federatie van de Belgische Rijkswacht» zulässig ist oder nicht, stellt der Hof fest, daß der Nachteil, den diese Vereinigung erleiden kann, ein rein moralischer Nachteil ist, der sich aus der Annahme oder Anwendung von Gesetzesbestimmungen, die die Interessen ihrer Mitglieder beeinträchtigen können, ergibt. Ein solcher Nachteil verschwindet mit der etwaigen Nichtigerklärung der angefochtenen Bestimmungen und ist daher nicht schwer wiedergutzumachen.

B.2.2. Was die individuellen Kläger betrifft, bemerkt der Hof, daß der von ihnen angeführte Nachteil, der sich aus der Anwendung der angefochtenen Bestimmungen ergeben würde, im Rahmen einer Angelegenheit zu sehen ist, die großes Aufsehen erregt hat.

Die angefochtenen Bestimmungen verleihen dem Innenminister zusätzliche Befugnisse, um Personalmitgliedern des einsatzfähigen Korps der Gendarmerie Disziplinarstrafen aufzuerlegen. Der angeführte Nachteil wird jedoch nicht auf die Entscheidung des Ministers an sich und deren nachteilige Folgen für den Betroffenen zurückgeführt, sondern auf den Umstand, daß die Entscheidung des Ministers in der Presse bekanntgemacht würde und daß die Betroffenen im Falle einer etwaigen Nichtigerklärung der angefochtenen Bestimmungen zu Unrecht «lange Zeit am Pranger der Medien verbringen müssen».

B.2.3. Keiner der Kläger führt in irgendeiner Weise an, von der obenerwähnten Angelegenheit betroffen zu sein. Sie weisen also nicht nach, daß die unmittelbare Anwendung der angefochtenen Bestimmungen ihnen einen schwer wiedergutzumachenden, ernsthaften Nachteil zuzufügen droht.

B.3. Da die zweite Bedingung, die in Artikel 20 Nr. 1 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 vorgesehen ist, nicht erfüllt ist, muß der Hof nicht prüfen, ob die zur Untermauerung der Klage auf einstweilige Aufhebung angeführten Klagegründe ernsthaft sind.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

weist die Klage auf einstweilige Aufhebung zurück.

Verkündet in niederländischer und französischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 10. März 1998.

Der Kanzler,  
(gez.) L. Potoms.

Der Vorsitzende,  
(gez.) L. De Grève.

#### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 98 — 1226

[C — 98/16114]

**6 MEI 1998.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 september 1997 betreffende maatregelen inzake de verhandeling van landbouwdieren, ten aanzien van bepaalde stoffen of residu's daarvan met farmacologische werking

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 september 1997 betreffende maatregelen inzake de verhandeling van landbouwdieren, ten aanzien van bepaalde stoffen of residu's daarvan met farmacologische werking, inzonderheid op artikelen 3, § 2, en 4, § 3;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad van 26 juni 1990 houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong;

Gelet op de Richtlijn 96/23/EG van de Raad van 29 april 1996 inzake controlemaatregelen ten aanzien van bepaalde stoffen en residuen daarvan, in levende dieren en in producten daarvan, inzonderheid op artikelen 15, § 3; 16, 17, 18 en 23;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

#### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 98 — 1226

[C — 98/16114]

**6 MAI 1998.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 septembre 1997 relatif aux mesures en matière de commercialisation des animaux d'exploitation en ce qui concerne certaines substances ou résidus de substances pharmacologiquement actives

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 8 septembre 1997 relatif aux mesures en matière de commercialisation des animaux d'exploitation en ce qui concerne certaines substances ou résidus de substances pharmacologiquement actives notamment les articles 3, § 2, et 4, § 3;

Vu le Règlement (CEE) 2377/90 du 26 juin 1990 établissant une procédure communautaire pour la fixation des limites maximales de résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments d'origine animale;

Vu la Directive 96/23/CE du Conseil du 29 avril 1996 relative aux mesures de contrôle à mettre en œuvre à l'égard de certaines substances et de leurs résidus dans les animaux vivants et leurs produits, notamment les articles 15, § 3; 16, 17, 18 et 23;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Overwegende dat de merking met R00 op het vignet of het begeleidingsluik van het identificatiedocument van de runderen en op het vignet van het varkensbeslag betekent dat de aanwezigheid van residuen niet werd aangetoond en dus het artikel 3, § 2 en § 4, dringend moeten gewijzigd worden,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 3, § 2 van het ministerieel besluit van 10 september 1997 betreffende maatregelen inzake de verhandeling van landbouwdieren, ten aanzien van bepaalde stoffen of residu's daarvan met farmacologische werking, wordt vervangen door volgende bepaling :

« § 2. Het merken in toepassing van artikel 4, § 2 van het koninklijk besluit zal voor runderen gevormd worden door een letter R gevolgd door 2 cijfers op het vignet en op het begeleidingsluik van het identificatiedocument. De merking met R00 is geen toepassing van artikel 4, § 2 van het koninklijk besluit en geeft een gunstig residustatuut weer. »

**Art. 2.** Artikel 3, § 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgende bepaling :

« § 4. Het merken in toepassing van artikel 4, § 2 van het koninklijk besluit zal voor varkens gevormd worden door een letter R gevolgd door 2 cijfers op het vignet van het varkensbeslag.

De merking met R00 is geen toepassing van artikel 4, § 2 van het koninklijk besluit en geeft een gunstig residustatuut weer. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 6 mei 1998.

K. PINXTEN

Considérant que le marquage avec R00 sur la vignette ou le volet d'accompagnement du document d'identification des bovins et sur la vignette du troupeau porcin signifie que la présence de résidus n'a pas été mise en évidence et donc l'article 3, § 2 et § 4 doivent être modifiés d'urgence,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3, § 2 de l'arrêté ministériel du 10 septembre 1997 relatif aux mesures en matière de commercialisation des animaux d'exploitation en ce qui concerne certaines substances ou résidus de substances pharmacologiquement actives est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Le marquage en application de l'article 4, § 2 de l'arrêté royal sera, pour les bovins, constitué d'une lettre R suivit de 2 chiffres sur la vignette et sur le volet d'accompagnement du document d'identification. Le marquage avec R00 n'est pas l'application de l'article 4, § 2 de l'arrêté royal et exprime un statut résidus favorable. »

**Art. 2.** L'article 3, § 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 4. Le marquage en application de l'article 4, § 2 de l'arrêté royal sera, pour les porcins, constitué d'une lettre R suivit de 2 chiffres sur la vignette du troupeau porcin.

Le marquage avec R00 n'est pas l'application de l'article 4, § 2 de l'arrêté royal et exprime un statut résidus favorable. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 6 mai 1998.

K. PINXTEN

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 98 — 1227

[98/35504]

**31 MAART 1998. — Besluit van de Vlaamse regering  
tot herverdeling van basisallocaties van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1998**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 17 juli 1991, en gewijzigd bij de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 19 december 1997 houdende algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1998;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Op voordracht van de Vlaamse minister, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Besluit :

**Artikel 1.** Binnen de perken van de kredieten geopend voor het programma 42.2 wordt de onder bijlage I vermelde herverdeling van basisallocaties doorgevoerd.

**Art. 2.** Een afschrift van dit besluit wordt ter kennisgeving toegestuurd aan het Rekenhof, het Vlaams Parlement en het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

**Art. 3.** De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 31 maart 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,

Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER